

## تكريم الجزائرية بيونة

تمثيلك يعكس  
اختبارات

قبل أيام، كُرِّمت المغنية والراقصة والممثلة الجزائرية بايا (بيونة) بوزار، فكانت مناسبة لاستعادة تفاصيل من سيرتها السينمائية تحديداً

عبد الكريم قادري

تشبَّك الممثلة الجزائرية بيونة (1952) مع أدوارها السينمائية بعمق. هذا تعكسه أساساً في تحولاتها الفيزيائية والجسدية، فيصبح الدور بالنسبة إليها لا شخصية عابرة، ولا فقرة في فيلم خيالي، بل حقيقة ظاهرة وواقعية، تمحو بها الكلمات الجاهزة التي يُطلقها المشاهد المتذمّر عادة، بقوله إنَّ ما لأنها شريرة في دور ما، تستحق عليه القتل والسحق والانتقام؛ أو يُقدِّرها لأنَّه أحبَّ شخصيتها وراها تتوحد معها. يلعبها مَرَات، لأنها أقتنعت بأنَّها بائعة هوى.

قَبَّش على ذلك في شخصيات وأدوار أخرى، استطاعت بلوغ هذا المستوى من المسؤولية الفنية، انطلاقاً من جذبتها وحُبها لمهنتها واحترامها الجمهور الجزائري، وكل من يحب الأفلام ويُشاهدتها في العالم. اشتهرت باية بوزار (اسمها الحقيقي) بتسمية بيونة، تصغير باية، ككنية منحة أطلقته عليها أسرته. هذا الاسم السينمائي يظهر مجدداً، ولو جزئياً، بعد تكريم أعضاء «جمعية قداماء الثقافة

والإعلام» لها (20 يونيو/حزيران 2024)، بمنحها وسام الاستحقاق والتميز، نظير ما قدّمته للسينما والفن عامة، وتكريماً لمسار أكثر من نصف قرن من العمل. بدايتها التمثيلية حاصلة في دور فاطمة، في المسلسل الجزائري الأشهر «الحريق» (1974) لمصطفى بديع، انطلاقاً من نص أدبي للكاتب محمد ديب. قبله، نشطت بيونة في الطرب مغنية «مألف»، تحيي أعراساً وحفلات، لكن مشاركتها في «الحريق» غيرت بوصفها جذباً، فبدأ التمثيل بالنسبة إليها يتحوّل من شيء ثانوي إلى عامل أساسي في حياتها. لذا، فإنَّ مشاركتها في السينما قوية، مع بدايات مهمة، منذ «اليلي والأخريات» (1977) لسيد علي مازيف.

بعدها، دخلت بيونة التلفزيون والسينما من أوسع الأبواب. مع الوقت، أصبحت نجمة التلفزيون الأولى في الجزائر، بفضل أدوار كوميدية أتتها. حتى أنها تحوّلت إلى عامل نجاح لأي مسلسل أو «سيت كوم» أو سلسلة تشارك فيها، لكن، رغم ذلك الأضواء التلفزيونية، تبقى الأفلام عشقها الأول، لأنَّ السينما فنُّ جعلها تتحرر من كل القيود الجسدية والنفسية، فلم تضع حدوداً مسبقة لأي دور تؤدِّيه، أكان للفيلم محمول ودلالة سياسيان، أو بأدوار جريئة في أفلام عدّة.

شكّلت الشراكة الفنية بينها ممثلة، ونذير مخناش، مخرجاً سينمائياً جزائرياً مغترباً، فقرة نوعية وهائلة في مساريهما، كما في المدونة السينمائية الجزائرية. فمخناش لعب دوراً محورياً في هذه الشراكة، إذ أحسن إدارتها سينمائياً في ثلاثته التي صنعت فارقة، واستتست سينما مختلفة، بدءاً من «حريم السيدة عصمان» (2000)، ثم «فيفا لالاجيري» (2004)



بيونة: تأسلم مع إي دور من دون مجهود ظاهر (فريدريك سولوي/Getty)

بطريقة غير مباشرة جراً بيونة لم تنته في الثلاثية، بل تعدتها إلى أفلام أخرى، كالجزائري الممنوع من العرض أيضاً «في عمري ما زلت أختبأ لأدخن» (2016) لريحانة، أحد الأفلام الجريئة جداً، الذي عكس معاناة المرأة الجزائرية في العشرية السوداء. في حوار معها، قالت ريحانة إنَّ ممثلات عديدات رفضن التمثيل فيه، خوفاً على مصيرهن في بلدن، ما دفعها إلى تصويره في اليونان. لم تكن الساحات السينمائية والتلفزيونية الجزائريتان فضاءً وحيداً انعكس فيه الجهد الفني لبيونة، إذ امتدَّ هذا الإشعاع إلى أعمال في دول أوروبية عدّة، خاصة فرنسا. لذا، فإنَّ حضورها بارز في المشهد الفني الفرنسي: «عين النساء» (2011) للفرنسي الروماني رادو ميهالينو، المشارك في الدورة الـ64 (11 . 22 مايو/أيار 2011) لمهرجان «كان»؛ و«الشابة لويزة» (2013) للفرنسية فرانسواز شارابيا، إضافة إلى عشرات الأعمال التلفزيونية والسينمائية والمسرحية. تنعكس قوة بيونة في تلاعبها

قوة أداء تنعكس  
في تلاعب بيونة  
وتمكنها من التمثيل

و«دليس بالوما» (2007)، أفلاماً مُلغمة برسائل سياسية قاسية، نقلت أوجاع العشرية السوداء التي عاشتها الجزائر. في الأول، عكست بيونة أوجاع المرأة التي فقدت زوجها في تلك المرحلة الدموية، ما جعلها تعيش وضعا نفسياً صعباً أثر على ابنتها. ثم أتت دور مدام الجريا، التي سُحنت ثلاثة أعوام، ومع خروجها، أصبحت تحلُّ مشاكل شخصيات مهمة عدّة، بدءاً من العلاقات التي تملكها. عكست هذه الشخصية الفساد السياسي الذي بلغته الجزائر في عهد الرئيس الأسبق عبد العزيز بوتفليقة (أنتج الفيلم في عهده). امتلأ العمل بتلك الرسائل، إلى حدِّ أنه تمَّ منعه في الجزائر

## أقوالهم

هناك عنصرية كثيرة في إيطاليا حالياً، لكننا نكافح لننتفح على الأجانب. لم أكن متأكدة من شخصية إيطاليا (كارول دوارتي) في «الوهم». لم أعرف من أين ستأتي. بالنسبة إلي، جاءت من العدم، جيداً أنَّ تملك شخصاً يحمل اسم إيطاليا، وهي ليست إيطالية حتى (Getty)

## أليتشيه رورفاكر

في «أرض الوهم»، هناك بعض من سيرة ذاتية. كلُّ شغلي في السينما ينطلق من السيرة الذاتية. الأول عنوانه «الاب» والثاني عن «الأم» والثالث عن «الطفل»، في «ثلاثية العائلة»، لكُلها علاقة بحياتي. هذا لا يعني أنني أعتقد أنَّ حياتي مهمة، بل لأنني لا أعرف. ولا أستطيع التعبير إلا عن أشياء تعنيني وتخصني (فيسبوك)

## كارلوس شاهين

النضال الذي خاضه مدافعون عن صالة «لا كلي» (فيسبوك) الباريسية يبشر بالخير، لحيوية المكان، ولضرورة تواجده، لا سيما في التحولات السياسية التي تعيشها فرنسا. الصالة تقدّم اقتراحات سينمائية متنوّعة، وتورِّع أفلاماً من جغرافيات أخرى. هذا يساهم في صنع وجه باريس الحقيقي، التي تفتح صدرها لكلِّ ثقافات العالم.

## هدن إبراهيم



## أفعالهم

Favoriten وثائقي للنمساوية روث بيكرمان (Getty): شينغ وأنونغ هونغهوانغسي (Getty): الفيلم العاشر في سلسلة أفلام عن راهب بوذي، يمشي ببطء شديد في مناظر طبيعية ريفية وحضرية، وتدور أحداثه في واشنطن العاصمة. يتحرّك رجل آخر في مواقع مماثلة. تتقاطع الرحلتان المنعزلتان: «فيلم تأملي شامل»، كما في وصفٍ نقدي.

Abiding Nowhere وثائقي لتساي مينغ. ليانغ، مع لي كانغ. شينغ وأنونغ هونغهوانغسي (Getty): الفيلم العاشر في سلسلة أفلام عن راهب بوذي، يمشي ببطء شديد في مناظر طبيعية ريفية وحضرية، وتدور أحداثه في واشنطن العاصمة. يتحرّك رجل آخر في مواقع مماثلة. تتقاطع الرحلتان المنعزلتان: «فيلم تأملي شامل»، كما في وصفٍ نقدي.

A Different Man لآرون شيمبيرغ، تمثيل سيباستيان ستان ورييناتى راينسفي (Getty): إدوارد يبحث عن بداية جديدة. بعد إجرائه جراحة ترميمية لوجهه، أصبح يركّز على الرجل الذي يؤدّي دوره في إنتاج مسرحي يعتمد على حياته السابقة.



## ميلر: «فوروسا» والاقتراب من الأنثروبولوجيا

إيلزبل - العربي الجديد

في حوار منشور في «برومبير» (مجلة سينمائية شهرية فرنسية، يونيو/حزيران 2024)، يقول فرنسو ليجي إنَّ «فوروسا» أول فيلم من ملحمة «ماد ماكس» (ماكس المجنون) «من دون بطلها، ماكس»، المشار في Mad Max Beyond Thunderdome (1985)، ميلر والأسترالي جورج أوغلفي) و«ماد ماكس: طريق مجنونة Mad Max: Fury Road» (2015). ثم يسأل ميلر: «أيمكن الاقتناع بأنك مُنظَّم واع لاختفائه التدريجي؟» نجيب الأسترالي: «لا، لا، أبداً. سأقول لك ما الحاصل في هذا. مع «طريق مجنونة»، أروي قصة تدور أحداثها في فترة مقبّدة للغاية، مُحدّدة بثلاثة أيام تقريباً. لكي نتمكّن من التقدم بسرعة، علينا معرفة كل شيء عن هذا العالم: ماضي الشخصيات طبعاً، لكن أيضاً كلُّ عربة وكل

إكسسوار وكلُّ زئٍ وكلُّ حركة وكلُّ كلمة منطوق بها». يضيف أنَّ هذا عمل «يقترّب كثيراً من الأنثروبولوجيا»، إذ عليه تحقيقه مع المصمّمين والممثلين: «القصة المكتوبة مع فوروسا تتناول فترة من حياتها تمتدّ 18 عاماً، منذ بلوغها عشرة أعوام: عيشها في «الأرض الخضراء»، ثم خطفها، وتطوّر الأراضي المدمّرة، إلخ. ماضي فوروسا يُصبح سيناريو حقيقياً، وذلك الخاص بماكس يتخذ شكل قصة (The Wasteland، المشروع الجديد. المحرر). بعد نجاح «طريق مجنونة»، أقول لنفسي إنَّ عليّ حتماً إنجاز فيلم ينطلق من النص السينمائي لفوروسا. ها نحن الآن نتحدّث عنه (يضحك). سؤال الانفصال عن ماكس غير مطروح. إليّ ذلك، إنَّه هنا، في مكان ما، مخبأ في الخلفية».

مخبأ جسدياً أو مجازياً؟ نجيب ميلر: «يفهم الأمر عند مشاهدة الفيلم. لكن، إنَّ تصطف الكواكب، وكل شيء يعمل، أحب أيضاً سرد حكاية ماكس في العام السابق على أحداث «طريق مجنونة». أتمنّى أن تسنح لي الفرصة». لكن، أتمكّن القول إنَّ هناك جراً في إعادة إطلاق تلك السلسلة من دون الشخصية الأساسية التي بقيت طويلاً أساسياً؟ يقول ميلر: «القصة جيدة إلى حدِّ أنّه يجب سردها بكل بساطة. أعطيت سيناريو «فوروسا» لتشارليز ثيرون لتقرأه قبل «طريق مجنونة» (...). أحبته كثيراً، وسالتني عمّا إذا يُمكن تصويره قبل الأول. أحببتها: «مضينا وقتاً طويلاً في تحضير «طريق مجنونة»، وعلينا إنجازُه أولاً».



جورج ميلر بين آليا تالور وجوب وكريس هفسورث في كان 2024 (الستيفان كاردينال/Getty)

## أخبار

◆ في دورته 58 (28 يونيو/حزيران 6 يوليو/تموز 2024)، يُكرّم مهرجان كارلوفي فاري السينمائي الدولي «المخرج الأميركي ستيفن سودربيرغ، والممثلين النمساوي الأميركي فيغو مورتنسن والبريطاني كلايف أوبن والألماني الإسباني دنيايل برون. وإذ يُمنح مورتنسن تمثال التكريم في حفلة الافتتاح، فإنَّ الآخرين يستلمونها في حفلات لاحقة تُحدّد عشية بدء الدورة الجديدة هذه.

◆ أصدر البحريني حسن حداد

كتاباً سينمائياً جديداً له بعنوان «أفلام لا تغادر الذاكرة. الجزء الرابع». عبر موقعه الإلكتروني «سينماتك» (cinematek)، كتب الزميل العراقي السعودي قيس قاسم مقدّمة له، فيها أنّ حداد يصل إلى السينما العربية في سلسلة كتبه المعنونة بـ«أفلام لا تغادر الذاكرة»، والأجزاء الثلاثة السابقة معنية بأفلام أجنبية، وكلُّها أفلام «الجماليات اشتغالها وعمق معالجاتها الإنسانية ترسّخت في ذاكرته». أضاف قاسم: «مثل كل كاتب وناقد سينمائي رصين، يتجنّب حداد

الفضلكة اللغوية في كتاباته»، مشيراً إلى أنّه «يذهب مباشرة إلى العمق، رابطاً قراءته لها بمعارفه وقدرته على تحليل مضامينها وفق ثقافته السينمائية الواسعة»، التي تتجاوز «سطحية التعامل مع المنجز الفيلمي بوصفه وسيلة إمتاع عابر».

◆ بلغت الإيرادات الدولية لفيلم التحريك Inside Out 2، لكّلسي مان (2024)، 728 مليوناً و993 ألفاً و234 دولاراً أميركياً. بين 14 و23 يونيو/حزيران 2024، علماً أنّ الجزء الأول أخرجه بيت نكّتر وغيرهن.